

آموزش لغات مذهبی – اسلامی

دوزبانہ

فارسی-انگلیسی



گردآوری و ترجمہ

مژگان بہروزیپور

God/Allah-----خدا/الله

O, God-----ياالله/اى خدا

Almighty-----خدای متعال

Ahad/none like God/unique-----احد/خدای واحد

Islam-----اسلام

Religion-----مذهب

Amen-----آمین

The Quran-----قرآن

Muhammad the last prophet-----حضرت محمد (ص) آخرین پیامبر

Muslim-----مسلمان

Worship/submission-----عبادت/پرستش

Full ablution of the whole body-----غسل

Ablutions-----وضو

Sinful-----حرام

Lawful/permitted-----حلال

Servant-----بندگی

For the sake of God-----بخاطر خدا/فی سبیل الله

Shia-----شیعه

Sunni-----سنی/اهل سنت

Faith-----ایمان/عقیده

Angels-----ملائک/فرشتگان

Descendant of Muhammad prophet/sayyid---- (ص) سید/اولاد حضرت محمد

Martyr-----شہید

Revelation-----وحی

Chador/traditional Islamic clothing-----چادر

Jinn-----جن

Rosary-----تسبیح

Tell one's beads/bid beads-----تسبیح گرداندن

Holy-----مقدس

Alms-----خیرات/ صدقات

Testimony creed-----شهادت دادن

Daily prayer/salat-----نماز یومیه/نماز

Prayer-book-----کتاب دعا

Prayer-mat/rug-----سجاده

Preacher-----موعظه کننده/مبلغ

Fasting-----روزه

To break one's fast-----افطار کردن

Ramadan-----رمضان

The Month of Ramadan-----ماه رمضان

Void-----باطل

Blessing-----درود

Mosque-----مسجد

To walk around the Kaaba-----طواف کردن کعبه

To stone the devil-----به شیطان سنگ زدن/ رمی جمرات

Jihad/holy war-----جهاد

Grave-----قبر/گور

The dead person-----میت

The trumpet of Srafil-----صور اسرافیل

Shroud-----کفن

To pay off zakat/poor-rate as prescribed by Islam-----زکات دادن

To perform salat-----نماز بر پای داشتن

Chapel-----نمازخانه

Matins/the first prayer-----نماز صبح

The second salat /the noon prayer-----نماز ظهر

The third salat/the evening prayer-----نماز عصر

The fourth salat/vesper-----نماز مغرب

The fifth player/the night prayer-----نماز عشاء

The Friday prayer-----نماز جمعه

To forgive-----آمرزیدن

Islamic jurisprudence/Figh-----فقه اسلامی

Hajj/Pilgrimage to mecca-----حج/به مکه رفتن

Pilgrim-----حاجی

Clergy-----روحانی/مرد مذهبی

Messenger-----پیامبر/رسول

Soul-----روح/نفس

Archangel Gabriel-----جبرئیل فرشته

Surah-----سوره

Ayah/Ayat-----آیه/آیات

Will of God-----خواست و اراده خدا

If it is God's will-----انشاء الله

Heaven's will-----خواست خدا

Night of power-----شب قدر

Theology-----الهیات

Adhan/azan/call to prayer-----اذان

Peace be upon him-----رحمت خدا براو باد/علیه السلام

Allah is the Greatest-----الله اکبر/تکبیر

List of God's names-----اسما الحسنی

Resurrection/day of judgment-----رستاخیز/روز قیامت

Disbelief-----بی ایمانی/کافر

Infidels-----کافران

Blasphemy-----كفر

Idolatry-----شرك

Kneeling dawn sujud -----به سجده رفتن

The pillar of Islam-----اصول دين/اسلام

Monotheism -----توحيد

Prophet hood-----نبوت

The resurrection-----معاد

Justice-----عدل

Imamah-----امامت

An unclean thing-----نجس

Virtue/piety-----تقوا

Hadith/report-----حديث

Companions-----صحابه/ياران

Helper-----انصار

Recitation/ reading the Quran-----قران خواندن

Slow recitation of the Quran-----ترتيل

Charity-----خيرات/صدقات

Imam/leader-----امام

Repentance-----توبه

Believer-----مومنان

Battier-----برزخ

Hell-----جهنم

Hereafter/eternal life-----آخرت

Paradise-----بهشت/فردوس

Heaven-----بهشت

Good deeds-----اعمال نیک/کارهای خوب

Mischief-----شر

Evil-----شیطانی

Satan/iblis-----شیطان/اهریمن/ابلیس

The Celebration/festival-----عید

The festival of sacrifice-----عيد اضحى/ عيد قربان

The festival of Fitr /feast breaking the fast-----عيد فطر

I seek forgiveness from God-----استغفر الله

Praise be to God-----الحمد لله

Sin-----كناه

Bliss-----سعادت/بركت

Predestination-----قضا و قدر/سرنوشت

Oath/ Swear-----سوگند/قسم

Adam -----آدم

Eva-----حوا

Noah-----نوح

Abraham-----ابراهيم

Moses-----موسى

Jesus-----عيسى

Fatimah-----فاطمه

Imam Ali-----امام على

Divine-----الهى

Miracles-----معجزات

There is none worthy of worship other than God

لااله الاالله

I testify there are no deities other than God alone

شهادت میدهم که به غیر از خدا، خدای دیگری نیست

I testify that Muhammad is the messenger of God

شهادت میدهم که محمد(ص) پیامبر خداست

In the name of God, the merciful, and the compassionate

بسم الله الرحمن الرحيم

May the mercy and blessing of God be upon him

صلی الله علیه و سلم

Member of Muhammad's household

اهل بیت

I seek forgiveness from God

استغفرالله

منابع:

دیکشنری انگلیسی به فارسی

و

فارسی به انگلیسی حییم